



Disassembled
Da assemblare

mc 0,38
ft³ 13.4

kg 5,5
lb 12.1

EN: Armchair with polypropylene shell and steel tube frame Ø16 mm

IT: Poltroncina con scocca in polipropilene e struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm
DE: Armlehnstuhl mit Sitzschale aus Polypropylen und Gestell aus Edelstahl-Rohr Ø16 mm
FR: Fauteuil avec coque en polypropylène et structure en tube d'acier Ø16 mm
ES: Sillón con carcasa de polipropileno y estructura en tubo de acero Ø16 mm

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant
IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Gas-air moulding

IT: Stampaggio ad iniezione con gas
DE: Gas-Spritzgießen
FR: Moulage sous injection de gaz
ES: Molde de inyección con gas

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata
DE: Geraute Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm
DE: Stahl, Rohr Ø16 mm
FR: Acier, tube Ø16 mm
ES: Acero, tubo Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed
IT: Cromato
DE: Verchromt
FR: Chromé
ES: Cromado



FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In technopolymer, white or black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)
IT: In tecnopolimero, bianco o nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)
DE: Technopolymer, weiß oder schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)
FR: En tecnopolymère, blanc ou noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)
ES: De tecnopolimero, blanco o negro, bajo pedido tacos con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS
AND CERTIFICATES

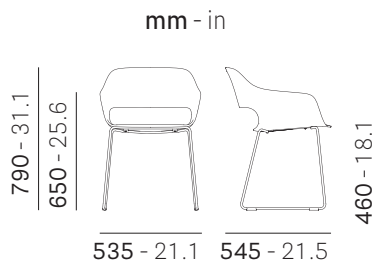
Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**
EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2
- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**
EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,36	42,31	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	57,43	YES	0	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,26	YES	40	100
TOTAL TOTALE	5,57 Kg	--	--	14,2 %	100 %



Disassembled
Da assemblare

mc 0,38
ft³ 13.4

kg 6,2
lb 13.7

EN: Armchair with polypropylene shell and steel rod sled frame Ø11mm

IT: Poltroncina con scocca in polipropilene e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø11mm
DE: Armlehnstuhl mit Sitzschale aus Polypropylen und Kufen-Gestell aus Rohr Ø11 mm
FR: Fauteuil avec coque en polypropylène et piètement luge en fil d'acier Ø 11mm
ES: Sillón con carcasa de polipropileno y estructura en patín de acero Ø11mm

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant
IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding
IT: Stampaggio ad iniezione
DE: Injektionsdruck-Guss
FR: Moulage sous injection
ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface
IT: Superficie goffrata
DE: Geraute Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, rod Ø11 mm
IT: Acciaio, tondino Ø11 mm
DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø11 mm
FR: Acier, fil Ø11 mm
ES: Acero, varilla Ø11 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating
IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



EN: For more information see finishing legend on the website
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed
IT: Cromato
DE: Verchromt
FR: Chromé
ES: Cromado



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir
ES: Tecnopolímero, con perno antirrotacional, blanco o negro

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

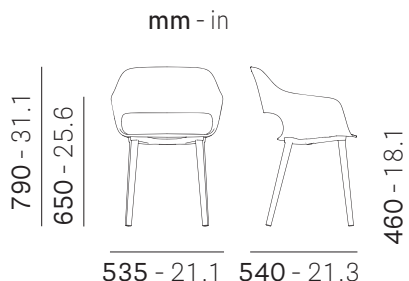
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,9	47,60	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	52,22	YES	0	100
Technopolymer Tecnopolimero	0,01	0,18	YES	40	100
TOTAL TOTALE	6,13 Kg	--	--	15,9 %	100 %

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





Disassembled
Da assemblare

mc 0,38
ft³ 13.4

kg 5,2
lb 11.5

EN: Armchair with polypropylene shell, die-cast aluminium frame and solid ash wood legs

IT: Poltrona con scocca in polipropilene, struttura in pressofusione di alluminio e gambe in massello di frassino.
DE: Stuhl mit Schale aus Polypropylen, Gestell aus Aluminium-Druckguss und Beinen aus massivem Eschenholz.
FR: Chaise avec coque en polypropylène, structure en aluminium moulé sous pression et pieds en frêne massif.
ES: Silla con carcasa de polipropileno, estructura en fundición de aluminio y patas de fresno macizo.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene, fiberglass charged, antistatic, UV resistant

IT: Polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV
DE: Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV
FR: Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV
ES: Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Gas-air moulding

IT: Stampaggio ad iniezione con gas
DE: Gas-Spritzgießen
FR: Moulage sous injection de gaz
ES: Molde de inyección con gas

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata
DE: Geraute Oberfläche
FR: Surface gaufrée
ES: Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio
DE: Aluminium-Druckguß
FR: Aluminium moulé sous pression
ES: Aluminio fundido a presión

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs

IT: Gambe in massello di frassino
DE: Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Pieds en frêne massif
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
ES: Tacos con inserto intercambiable de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2

IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



• **ENVIRONMENTAL IMPACT** - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,24	4,52	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,93	17,69	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	3,2	61,07	YES	0	100
Solid wood Massello	0,88	16,72	YES	0	100
Felt Feltro	0,0008	0,02	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,24 Kg	--	--	18,1 %	100 %

• **COMPANY CERTIFICATIONS** - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

